

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 9 (2007)  
**Heft:** 4  
  
**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Bignasca, Nicola

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«mobile» (depuis 1999) est né de la fusion des revues «Macolin» (depuis 1944) et «Education physique à l'école» (depuis 1890).

#### Directeurs de la publication

► **Office fédéral du sport (OFSP),** représenté par Matthias Remund, directeur

► **Association suisse d'éducation physique à l'école (ASEP),** représentée par Joachim Laumann, président

#### Coéditeur

► **Le Bureau suisse de prévention des accidents bpa est notre partenaire pour toutes les questions de sécurité dans le sport.**

#### Rédacteur en chef

Nicola Bignasca (NB)

#### Rédacteurs

Véronique Keim (vke), rédaction française  
Lorenza Leonardi Sacino (lle), rédaction italienne  
Francesco Di Potenza (pot), rédaction allemande

#### Photographe

Daniel Käsermann (dk)

#### Traducteurs

Nicole Buchser, Dominique Müller, Nathalie Deville, cb service, Christian Marro, Valérie Vittoz, Camille Lovichi, Evelyne Carrel

#### Adresse de la rédaction

«mobile», OFSPO, 2532 Macolin,  
Tél.: ++41 (0)32 327 64 18, Fax: ++41 (0)32 327 64 78,  
E-mail: mobile@baspo.admin.ch,  
www.mobile-sport.ch

#### Graphisme et prépresse

agenturtschi, Soodstrasse 53, Postfach,  
8134 Adliswil 2, www.agenturtschi.ch

#### Régie des annonces

Zollikofer AG, Alfred Hähni, Riedstrasse 11,  
8824 Schönenberg, Tél.: ++41 (0)44 788 25 78,  
Fax: ++41 (0)1 788 25 79

#### Impression

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen,  
Tél.: 071 272 77 77, fax: 071 272 75 86

#### Enregistrement des abonnés et changements d'adresse

Zollikofer AG, Leserservice, Fürstenlandstrasse 122,  
9001 St. Gallen, Tél.: 071 272 74 01, fax: 071 272 75 86,  
E-mail: mobileabo@zollikofer.ch

#### Prix de vente

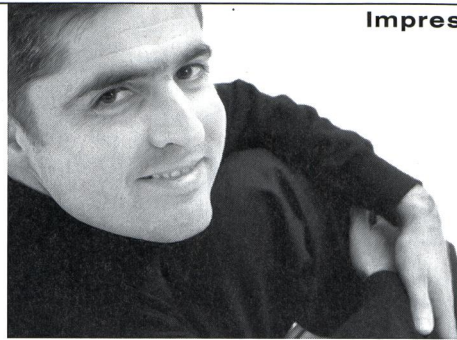
Abonnement annuel (6 numéros): Fr. 42.- (Suisse),  
€ 36.- (étranger), mobileclub: Fr. 15.-  
Au numéro: Fr. 10.-/€ 7,50 (+porto)

#### Reproduction

Les articles, les photos et les illustrations publiés dans «mobile» sont soumis à droits d'auteur. Ils ne peuvent être reproduits ni copiés même partiellement sans l'autorisation de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité concernant les textes et photos non commandés qui lui sont adressés.

#### Tirage (REMP 2005)

Edition en français: 2273 exemplaires  
Edition en allemand: 9813 exemplaires  
Edition en italien: 1065 exemplaires  
ISSN 1422-7878



Chères lectrices,  
chers lecteurs

► Combien d'écoles s'engagent réellement pour se doter d'un profil sportif et moteur de premier plan? Peu, au vu des statistiques sur la participation au programme «l'école bouge»: en effet, 3 % des institutions scolaires se sont inscrites pendant l'année scolaire 2005–2006 contre 2,1 % pour l'année 2006–2007.

Cette réticence est assez difficile à comprendre si l'on songe à l'opportunité que ce projet représente pour les élèves, mais aussi pour les enseignants et les établissements scolaires en général. Il n'est pas plus facile de cerner l'origine de cette désaffection. La responsabilité en incomberait-elle aux responsables des départements de l'instruction publique? Difficile à croire si l'on sait que, dans leur grande majorité, ils se sont toujours exprimés pour les activités motrices et sportives dans le contexte scolaire. Mais qu'en est-il des directeurs des différents établissements scolaires? Un doute subsiste...

Diriger une école est assurément une tâche délicate et lourde en responsabilités. Parents, milieux politiques, représentants de l'économie, médias et autres acteurs de la société constituent autant de groupes de pression avec des revendications multiples. A les entendre, l'école devrait tout prendre en charge, et même davantage! Comment, dans ces circonstances, ne pas comprendre les directeurs d'établissements qui tirent la sonnette d'alarme devant une telle abondance de campagnes et de projets – en majorité de bonne facture – venant d'institutions et d'organismes extérieurs? Rien d'étonnant, donc, à ce que les initiatives qui dépassent les obligations scolaires se heurtent parfois à un refus!

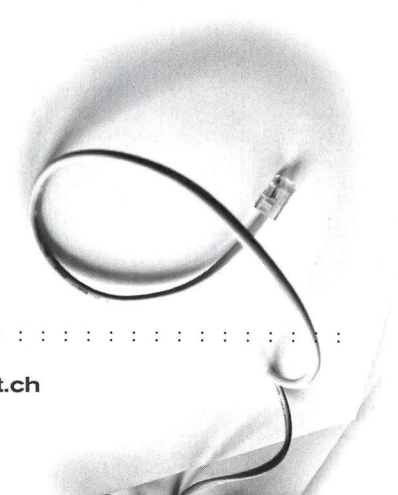
Voilà le nœud du problème: il importe de convaincre les dirigeants scolaires qu'une activité motrice et sportive quotidienne est une condition sine qua non pour améliorer sensiblement la qualité de l'enseignement, de l'apprentissage et de la culture scolaire. Cette tâche complexe de persuasion vous revient, à vous les enseignants d'éducation physique.

Nous ne pouvons qu'en appeler à votre bonne volonté et vous inciter à exercer une pression souple mais constante et durable, sur votre directrice ou directeur afin que votre école adopte les principes de base des écoles en mouvement, soit vingt minutes au moins d'activité physique par jour. Les arguments vous manqueraient-ils? Il y a fort à parier que non. Néanmoins, si tel devait être le cas, il vous suffit de feuilleter ce numéro de «mobile» et le numéro 2/07: nul doute que les résultats des premières expérimentations de la leçon d'éducation physique quotidienne qui y sont résumés ne laisseront personne indifférent! //

► **Nicola Bignasca**

Plus de détails

www.mobile-sport.ch  
www.baspo.ch  
www.svss.ch







Mepha – des médicaments à bons prix, p. ex. en cas de

**Traumatisme sportif et douleurs articulaires**

## Olfen Roll-on®

Quand la douleur surgit

- ▶ apaise la douleur et décongestionne
- ▶ pour les articulations, les muscles, les tendons et les ligaments
- ▶ agréable effet rafraîchissant, simple à appliquer



Ceci est un médicament.  
Veuillez consulter la notice d'emballage.  
En vente en pharmacie.

Les médicaments à l'arc-en-ciel

**mepha** 

## Courageux, c'est mieux!

**se mouvoir, risquer, vivre des émotions au niveau élémentaire**



Idées pour des leçons d'éducation motrice et physique ouvertes, intensives, riches en expériences vécues. Source d'un plaisir marqué pour de nouvelles situations d'apprentissage. Les enfants sont capables de plus qu'on ne croit ou qu'on n'espère.

Les 80 cartes

- animent et stimulent
- simplifient la préparation des exercices
- permettent d'atteindre différents objectifs
- offrent aux enfants la possibilité de concrétiser leur propres buts.

Jeu de cartes avec notice explicative  
80 cartes d'exercices,  
14.8x10.5 cm, illustrations couleurs.  
Notice de 36 pages, 14.8x10.5 cm, broché,  
le tout dans un étui pratique en plastique.  
Auteur: Hansruedi Baumann  
ISBN 978-3-03700-031-1

**Prix: CHF 51.70**

Ernst Ingold+Co. AG  
Hintergasse 16  
CH-3360 Herzogenbuchsee  
Téléphone 062 956 44 44, Fax 062 956 44 54  
E-Mail [info@ingoldag.ch](mailto:info@ingoldag.ch)  
[www.ingoldag.ch](http://www.ingoldag.ch)

**INGOLD**Éditions

  
SVSS•ASEP•ASEF